OFFICIAL & GAZETTE

· 医克勒氏试验 [图形的原本] 《日本教女教》 (法論的原文)

GOVERNMENT OF GOA

NOTE: — There is one Extraordinary issue to Official Gazette, Series I No. 49 dated 5-3-1992, with the date 6-3-1992 from pgs. 529 to 622 regarding Notification from Transport Department.

GOVERNMENT OF GOA

Department of Personnel

Notification

1/27/86-PER

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution, and in supersession of the existing recruitment rules for the posts, the Governor of Goa hereby makes the following rules relating to recruitment to the Goa General Service, Group 'A' & 'B' Gazetted posts in the Office of the Captain of Ports, Government of Goa, namely:—

- 1. Short title, application and commencement. —
- (1) These rules may be called the Government of Goa, Office of the Captain of Ports, Group 'A' & 'B' Gazetted posts, Recruitment Rules, 1991.
- (2) Application: These rules shall apply to the posts specified in Column 1 of the Schedule to these rules (hereinafter called as the "said Schedule").
- (3) They shall come into force from the date of publication in the Official Gazette.
- 2. Number, classification and scales of pay. The number of posts, classification of the said posts and the scales of pay attached thereto shall be as specified in Columns 2 to 4 of the said Schedule:

Provided that the Government may vary the number of posts in Column 2 of the said Schedule from time to time subject to exigencies of work.

3. Method of recruitment, age limit and other qualifications. — The method of recruitment to the

said posts, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in Columns 5 to 13 of the said Schedule.

4. Disqualification. — No person who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living or who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the service:

Provided that the Government may if satisfied that such marriage is permissible under the personal Law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

- 5. Power to relax. Where the Government is of the opinion, that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Goa Public Service Commission relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.
- 6. Saving. Nothing in these rules shall affect reservation, relaxation of age limit and other concessions required to be provided for Scheduled Castes, and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Government from time to time in that regard.
- 7. These rules are issued in consultation with the Goa Public Service Commission vide their letters Nos. COM/II/13/13(1)91 dated 19-8-1991, COM/II/13/13(2)/91 dated 19-8-1991 and COM/II/13/13(3)/91 dated 19-8-1991.

By order and in the name of the Governor of Goa.

G. J. Prabhudessai, Under Secretary (Personnel).
Panaji, 22nd October, 1991.

amending/

of the pro-

these Rules and appoint-

ing on short-

-term con-

tract.

visions of

relaxing any

ii) with 5 years ser-

iii) with 10 years

b) Possessing the educational qualifications as prescribed for direct recruits under

column 7. (Period of deputation, including period of deputation in another ex-cadrepost held immediately

in the same or some other organisation/ /Department of the Central/State Government, shall not exceed 3 years. The

basis or

valent, or

posts on regular

vice in posts with

pay scale of Rs. 2200-4000 or equi-

service in posts

with pay scale of Rs. 2000-3500 or equivalent and

							SCHEDUL	Ē		사용하는 경기 전에 되는 것이 되는 것이 되었다. 그 것이 되는 것이 하게 하는 것이 되는 것이 되었다. 그는 것이 되었다.
Name/designation of post	posts	Classifi- cation	Scale of pay	Whether selection post or non- selection post	Age limit for direct recruits	Whether the benefit of added years of service is admissible under Rhile 30 d CCS (Pension) Fulse 1979		Whether age & Educational Qualifica- tions prescribed for the direct recruits will apply in the case of promotees	Period of pro- bation if any	Method of Jament wheth of Jament Jam
Hydro- graphic Surveyor	to vari-	neral Ser- vice, Group 'A' Gazetted.		- '	Not exceeding 40 years (relaxable for Government servants upto 5 years in accordance with the instructions or orders issued by the Govern-	6(a) No	Essential:- Associate Membership of the Institution of Surveyors (India) in Sub. Div. 1(b) Hydrographic Surveying, having a minimum of 10 years experience in surveying in a recognised hydrographic surveying service. OR Survey Recorder 1st	cation: Yes		By promotion failing which by transfer on deputation (including short-term contract) failing both by direct recruitment. Deputy Hydrographic Surveyors of the Department with five years regular service in the grade. Transfer on deputation (including short-term contract) Officers under the Central/State Government/ Administracy 13 Group 'A' As required D.P.C. consist-under the ing of: G.P.S.C. G.P.S.C (Exemption from Conformant (G.P.S.C Chairman (G.P.S.C Chief Secre-sultation tary or his with the nominee G.P.S.C Member. necessary while mak-
					ment.)		Class from Indian Navy with minimum 5 years experience as Deputy Hydrographic Surveyor or equivalent or mini- mum 10 years experience as Assistant Hydrogra- phic Surveyor or equiva- lent.	7		tral/State Government/ /Union Territories/Uni- versity/Recognised Re- search Institutions/P u- blic Sector Undertakings, Statutory, Semi-Govern- ment or Autonomous Organisations. a) i) Holding analogous posts on regular while mak- ing direct tary/Head of Depart- promotion, ment-Mem- ber (for promotion and confir- appointment on deputa- tion and

Desirable:- Knowledge

of Konkani and/or Ma-

rathi.

Deputy Hydrogra- (1991) subject phic Surveyor to variation dependent zetted. on workload.

Rs. 2200- Selection Not exceed-Goa General -75-2800-Service, -100-4000. Group 'A' Ga-

ing 35 years (Relaxable for Government servants upto 5 years in accordance with the instructions or orders issued by the Government)

Essential:

Licentiate member of Qualifi- years the Institution of Sur- cation: vevors (India) in Sub- Yes. Div. I(b) Hydrographic Surveying and minimum of 5 years experience in surveying in a recognised Hydrographic Surveying Service as Asst. Hydrographic Surveyor or equivalent, after obtaining Licentiate member.

OR

should be a Survey Recorder 1st class of the Indian Navy and at least 5 years experience in Surveying in a recognised Hydrographic Surveying Services as Asst. Hydrographic Surveyor or equivalent, after obtaining Survey Recorder 1st class of the Indian Navy.

Desirable:

Knowledge of Konkani and/or Marathi.

Age: No 2

100% by promotion failing which by transfer on deputation (including short term contract) and failing both by direct recruitment.

Promotion:

tion).

Assistant Hydrographic Surveyors with five years regular service in the grade.

departmental Officers in the feeder category who are in the direct line of promotion will not be eligible for

consideration on deputation. Similarly, deputationists shall not be eligible for

consideration for ap-

pointment by promo-

2. Transfer on deputation (including short--term contract).

Officers under the Central/State Government/ /Union Territories/University/Recognised Research Institutions/Public Sector Undertakings, Statutory, Semi-Government or Autonomous Organisations.

a) i) Holding analogous posts on regular basis;

ii) with 5 years ser- tion and Con- relaxing vice in posts in firmation the scale of Rs. only) 2000-3500 or equivalent:

OR

- iii) with 10 years service in the posts in the scale of Rs. 1640-2900 or equivalent; and
- b) Possessing the educational qualifications as prescribed for direct recruits under column 7. (Period of deputation, including period of deputation in another ex-cadrepost held immediately in the same or some other organisation/ /Department of the Central/State Government, shall not exceed 3 years. The

Group 'A' D.P.C. consisting

> /Member, G.P.S.C.-

of:

1. Chairman

3. Administrative /Head of Department--Member

(For promo-

from Consultation) Regulations -Chairman 1988, Consultation with

As required

(Exemption

under the

G.P.S.C.

2. Chief Sethe G.P.S.C. cretary or necessary his nomi- while maknee-Mem- ing direct ber

recruitment, promotion, Confirma-Secretary/tion selecting an Officer for appointment on deputation and amending/

any of the provisions of these Rule and appointing on short term contract.

1	2	. 3	4	5	6	6(a)	7	8 9	10	11	12	13
						**				departmental Officers in the feeder category who are in the direct line of promotion will not be eligible for consideration on deputation. Similarly, deputationists shall not be eligible for consideration for appointment by promotion).		
Assista Hydro- graphic Surveyo	(1991) subject	Service, Group 'B' Gazetted	Rs. 200060-230075-3200100-3500.		n Not exceeding 35 years (relaxable for Government servants upto 5 years in accordance with the instructions or orders issued by the Government.)	Nó	i) Certificate of having passed the 'Dufferin'//'T. S. REJENDRA' final passing out examination, OR Survey Recorder 1st Class of the Indian Navy, OR Licentiate Member of the Institution (India) in sub-Div. 1(b) Hydrographic Surveying. ii) 3 years practical experience either in Indian Navy or Merchant Navy or Hydrographic Survey Organisation, including about 2 years practical experience in Hydrographic Surveying. Desirable: Knowledge of Konkani and/or Marathi.	Age: No 2 Qualification: Yes	By promotion failing which by direct recruitment.	From amongst the Assistant Marine Surveyor//Supervisor of the Department with 3 years regular service in the grade and possessing the requisite qualifications prescribed for direct recruits under column 7.	1. Chairman /Member G.P.S.C. —	tation) Regulations 1988. Consultation with the

Education Department

Notification.

8/30/85-EDN

The Government is pleased to create a separate Directorate of Art and Culture thereby de-linking the Cultural Wing from the Directorate of Education, Goa, with immediate effect.

The Assistant Director (Culture) in the Cultural Wing of the present Department shall be officiating as In-Charge of the new Directorate till such time the post of Director of Art and Culture is created and filled. The posts existing in the Cultural Wing stand transferred to the new Directorate of Art and Culture alongwith their incumbents, as per Annexure 'A' (enclosed).

All the schemes under Art and Culture alongwith staff stand transferred to the Directorate of Art and Culture except Archives. So also Culture Oriented Schemes dealt with by the Education Department are transferred alongwith the staff.

The Drawing and Disbursing Officer in the Directorate of Education shall draw the salaries and other allowances of the staff and the expenditure shall be debited to the same Head of Accounts under which their pay and allowances are drawn at present.

The Directorate of Art and Culture shall make necessary budget provision for their various schemes from the next financial year.

The office records, furnitures, vehicles and other items of inventory belonging to the Cultural Wing shall also stand transferred to the Directorate of Art and Culture.

Accommodation required for this new Directorate shall be available within the existing space available with the Directorate of Education.

By order and in the name of the Governor of Goa.

S. S. Keshkamat, Under Secretary (Education). Panaji, 16th October, 1991.

ANNEXURE 'A'

Sr. N	i. Designation	o. of ost	Scale of pay
1	2	3	4
1.	Assistant Director (Culture)	1	Rs. 2,000-3,500/-
2.	Assistant Cultural Officer	1	Rs. 1,640-2,900/-
3.	Sr. Cultural Organiser	1	Rs. 1,400-2,600/-
4.	Jr. Cultural Organiser	1	Rs. 1,400-2,300/-
5.	Jr. Cultural Organiser	1	Rs. 1,400-2,300/-
6.	L. D. C.	1	Rs. 950-1.500/-

Revenue Department

Notification

16/37/84-RD-Vol. I

In exercise of the powers conferred by item (ii) of Explanation to clause (2) of section 2 of the

Goa, Daman and Diu Public Moneys (Recovery of Dues) Act, 1986 (Act 10 of 1987) (hereinafter called the 'said Act'), the Government of Goa hereby notifies the following Government sponsored schemes for the purpose of the said Act.

(I) SCHEME UNDER DROUGHT PRONE AREA PROGRAMME: —

(A) Irrigation: —

- (1) Medium Irrigation.
- (2) Minor Irrigation (State Works).
- (3) Individual Minor Irrigation Works.
- (4) Community Irrigation Works including Drainage.
- (5) Inputs.

(B) Agriculture: —

- (1) Agricultural Demonstration.
- (2) Implements.
- (3) Storage Bins.
- (4) Land Development, Soil and Water Conservation.
- (5) Distribution of Milch Animals.
- (6) Distribution of other animals, sheep, goats, pigs, poultry, duckery, etc.
- (7) Godder Banks.
- (8) Horticulture.
- (9) Plough Bullock/Bullock Carts/Camels/ /Camel Carts.
- (10) Fisheries.
- (11) Fish Farm.
- (12) Cold Storage.
- (13) Chilling Centres/Collection Centres.
- (14) Feed Mixing Plants.
- (15) Development of Pastures.
- (16) Sericulture.
- (17) Farm Forestry.
- (18) Afforestation.
- (19) Equipments.
- (20) Transport Vehicles.
- (21) Link Roads.
- (22) Agro and Forest Based Industries.

(II) SCHEMES UNDER SMALL FARMERS DEVE-LOPMENT AGENCY PROGRAMME:

- (1) Individual Minor Irrigation Works.
- (2) Community Irigation Works.
- (3) Imputs.
- (4) Agricultural Demonstration.
- (5) Implements.
- (6) Storage Bins.
- (7) Land Development, Soil and Water Conservation.
- (8) Distribution of Milch Animals.

- (9) Distribution of other animals, sheep, goats, pigs, poultry, duckery etc.
- (10) Horticulture.
- (11) Plough Bullock/Bullock Cart/Camel/Camel Carts.
- (12) Fisheries.
- (13) Sericulture.
- (14) Farm Forestry.
- (III) SCHEME FOR THE PURPOSE OF LAND DEVELOPMENT, etc.
 - (1) Integrated Rural Development Programme (IRDP).
 - (2) Scheme for providing self-employment to educated unemployed youth (SEEUY).
 - (3) Self Employment Programme for Urban Poor (SEPUP).
 - (4) Differential Interest Rate Scheme. (DTR).
 - (5) Small Business Finance.
 - (6) Scheme to assist village industries.
 - (7) Entrepreneur Scheme.
 - (8) Liberalised Scheme for assisting small scale industries.
 - (9) Agricultural Loans.
 - (10) Loans Granted under all priority schemes.
- (IV) SCHEME OF THE ECONOMIC DEVELOP-MENT CORPORATION FOR DEVELOP-MENT OF INDUSTRIES:
 - (1) Normal Term Loan
 - (a) SSI
 - (b) Hotels
 - (c) MSI
 - (2) Composite Term Loan
 - (3) Educated Unemployed.
 - (4) Single Window Scheme (Working Capital Loan)
 - (a) Loans upto 2 lakhs
 - (b) Exceeding 2 lakhs
 - (5) Transport Loan Scheme.
 - (6) Medical Practitioners Scheme.
 - (7) Assistance to Hospitals/NHs.(8) QC Equipment for SSI units.
 - (9) Rehabilitation of Small Industries.
 - (10) Modernisation of SSI/MSI Industries.
 - (11) Tourism related Activities.
 - (12) Equipment Ref. Scheme.
 - (13) SEMFEX Scheme
 - (a) Transport Operators

- (b) Hotels/Hospitals
- (c) Others (SSI)
- (14) MUN Scheme.

By order and in the name of the Governor of Goa.

K. M. Nambiar, Under Secretary (Revenue) to the Government of Goa.

Panaji, 13th January, 1992.

Notification

32/1/91-RD (Part file)

The following draft amendment which is proposed to be made to the Goa, Daman and Diu Land Revenue (Inspection, Search and Supply of Copies of Land Records) Rules, 1969, is hereby pre-published as required by sub-section (3) of section 199 of the Goa, Daman and Diu Land Revenue Code, 1968, (Act 9 of 1969), for information of the persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft amendment will be taken into consideration by the Government on the expiry of fifteen days from the date of publication of this Notification in the Official Gazette.

All objections and suggestions to the draft amendment may be forwarded to the Under Secretary to the Government of Goa, Revenue Department, Secretariat, Panaji, before the expiry of fifteen days from the date of publication of this Notification in the Official Gazette.

DRAFT AMENDMENT

In exercise of the powers conferred by section 199 of the Goa, Daman and Diu Land Revenue Code, 1968 (Act 9 of 1969), and all other powers enabling it in that behalf, the Government of Goa, hereby makes the following rules so as to further amend the Goa, Daman and Diu Land Revenue (Inspection, Search and Supply of Copies of Land Records) Rules, 1969, namely:—

- 1. Short title and commencement.— (1) These rules may be called the Goa Land Revenue (Inspection, Search and Supply of Copies of Land Records) (Amendment) Rules, 1992.
 - (2) They shall come into force at once.
- 2. Amendment of rule 4.—In the Schedule appended to rule 4 of the Goa, Daman and Diu Land Revenue (Inspection, Search and Supply of Copies of Land Records) Rules, 1969 (hereinafter referred to as the principal Rules), for the letters and figures "Rs. 2/-" and "Re. 1/-", the letters and figures "Rs. 10/-" and "Rs. 5/-" shall be respectively substituted.
- 3. Amendment of rule 7.—In rule 7 of the principal Rules, for the words "Rupees five", the words "Rupees twenty" shall be substituted.

4. Amendment of rule 12.—For the Schedule A appended to rule 12 of the principal Rules, the following shall be substituted, namely:—

"SCHEDULE A

Sr. No.	Category of	records		Fees	
1	2			3	
number rights, from t records	certified cop or entry in register of he registers, other than malathi under se	the reco mutations accounts aps maint	rd of and and ained	s. 2.50	

- 2. Every certified copy of an entry in the register of property maintained by the City Survey Officer.
- 3. (i) Every certified copy of the tabular annewari statement of a village with the annewari decision worked out therein.
 - (ii) Every certified copy of the decision of the Collector or Mamlatdar not embodied in the statement of annewari.
- 4. Every certified copy of a map of a survey number or a sub-division of a survey number or of any (uncoloured) map of any immovable property prepared under clause (a) of section 101 of the Code.
- 5. Every certified copy of a map of a survey number or of a sub-division of a survey number or of an ordinary (uncoloured) map or plan of any immovable property prepared under section 56 of the Code.
- 6. Every certified copy of a map or plan of a non-agricultural survey number or a sub-division of such a survey number or of an extract of city survey prepared under section 65 of the Code.
- 7. For showing the scaled off perimeter measurements on any certified copy of the map of a survey number or sub-division of a survey number prepared under items 4, 5 and 6—
 - (i) if applied for at the time of measurement of the survey number or sub-division of a survey number —
 - (ii) if applied for at any time thereafter —
- S. Every certified copy of a map or plan or of any portion of a map or plan not falling under items 4, 5 and 6.

Rs. 2.50

Rs. 2.50

Rs. 5-00 for every survey number or sub-division of a survey number subject to the minimum of Rs. 10/-.

Rs. 10.00 for every survey number or a sub-division of a survey number

Rs. 10.00 for every survey number or a sub-division of a survey number.

Rs. 2.50

Rs. 5.00

Such fee not exceeding Rs. 150/- and less than Rs. 10/- as the Officer who certified the copy shall determine:

Provided that no fee exceeding Rs. 50/-shall be charged by an Officer subordinate to a Collector except with the permission of the Director of Settlement and Land Records.

							_	
			2		***		3	

- 9. For every certified copy of records not falling under items 1 to 8—
- Rs. 10/ for every sheet of paper or Part thereof.
- (i) for every sheet of paper 30×21 cms. in dimension, hand written or typed with double spacing.
- (ii) If such record be in tabular form—

Twice the rate specified in (i) above.

- 10. For every true copy of a certified copy
- The same fee as for a certified copy.

Rs. 10/-

- 11. For every authenticated translation of orders, and the reasons therefor, and of the exhibits in formal or summary enquiries under the Code—
 - (i) for the first 100 words or fraction of 100 words
 - (ii) for every subsequent 100 words or Rs. 5/-" fraction of 100 words —
- 12. Cost of paper and printed form.—In addition to the copying fees chargeable under rules 8 and 10, the applicant shall pay charges for paper, printed form, drawing paper, tracing paper or cloth, film, tracing paper used for purpose of copying, Ammonia paper, and liquid ammonia used for blue print copy and photostate paper, Taner, etc. used for photostate copy, at the rate from time to time fixed by Government in that behalf.
- 13. Stamp duty or Court fee payable in addition Nothing in these rules affects the provisions of the Stamp Act, 1899 or the Court Fees Act, 1870. The stamp duty or Court fees with which an application, copy or extract made or furnished under those Acts if chargeable, shall be in addition to the fees prescribed under these rules".

By order and in the name of the Governor of Goa.

Sd/- Under Secretary (Revenue) to the Government of Goa.

Panaji, 7th February, 1992.

Law (Legal and Legislative Affairs) Department

Notification

10-2-92/LA

The Representation of the People (Amendment) Ordinance, 1992 (No. 1 of 1992) which has been promulgated by the President of India and published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 1, dated 4-1-1992, is hereby published for the general information of the public.

P. V. Kadnekar, Under Secretary (Drafting).
Panaji, 31st January, 1992.

MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS

(Legislative Department)

New Delhi, the 4th January, 1992/Pausa 14, 1913 (Saka)

The Representation of the People (Amendment)
Ordinance, 1992

No. 1 of 1992

Promulgated by the President in Forty-second Year of the Republic of India.

An Ordinance further to amend the Representation of the People Act, 1951.

Whereas Parliament is not in session and the Presidentt is satisfied that circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action;

Now, Therefore, in exercise of the powers conferred by clause (1) of article 123 of the Constitution, the President is pleased to promulgate the following Ordinance:—

- 1. Short title and commencement. (1) This Ordinance may be called the Representation of the People (Amendment) Ordinance, 1992.
 - (2) It shall come into force at once.
- 2. Substitution of new section for section 52.—In the Representation of the People Act, 1951, for section 52, the following section shall be substituted, namely:—
 - '52. Death of candidate before the poll. If a candidate, set up by a recognised political party,—
 - (a) dies at any time after 11 a.m. on the last date for making nominations and his nomination is found valid on scrutiny under section 36; or
 - (b) whose nomination has been found valid on scrutiny under section 36 and who has not withdrawn his candidature under section 37, dies,

and in either case, a report of his death is received at any time before the publication of the list of contesting candidates under section 38; or

(c) dies as a contesting candidate and a report of his death is received before the commencement of the poll,

the returning officer shall, upon being satisfied about the fact of the death of the candidate, by order, countermand the poll and report the fact to the Election Commission and also to the appropriate authority and all proceedings with reference to the election shall be commenced anew in all respects as if for a new election:

Provided that no order for countermanding a poll should be made in a case referred to in clause (a) except after the scrutiny of all the nominations including the nomination of the deceased candidate:

Provided further that no further nomination shall be necessary in the case of a person who was a contesting candidate at the time of the countermanding of the poll:

Provided also that no person who has given a notice of withdrawal of his candidature under sub-section (1) of section 37 before the countermanding of the poll shall be ineligible for being nominated as a candidate for the election after such countermanding.

Explanation. — For the purposes of this section, "recognised political party" means a political party recognised by the Election Commission under the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968.'.

R. VENKATARAMAN,

President.

V. S. RAMA DEVI, Secy. to the Govt. of India.

Government Press

Notice

The subscribers to the Official Gazette are kindly reminded that their present subscription term ends on the 31st March, 1992, being the end of financial year.

In case they wish to continue to be subscribers for the ensuing financial year of 1992-93 they have to renew their subscription from 1st April, 1992.

Subscriptions also can be opened for half year i.e. from 1st April, 1st July or 1st October or for any quarter, beginning on 1st April, 1st July, 1st October or 1st January.

Renewal of subscription from 1st April should be effected on or before 31st March, 1992, in order to avoid interruption in the despatch of copies of the Gazette. It should be noted that, in case the subscription is not opened/renewed before the commencement of the period to which it refers, the subscribers will be entitled to receive copies of the Gazette only from the date the subscription is actually opened/renewed.

The subscription charges are accepted either in cash, postal order or demand draft only on State Bank of India, Panaji, in favour of the Director, Printing and Stationery, Panaji, Goa. Remittances by cheques or any other form of payment will not be accepted.

The revised subscription rates, with effect from 1-1-1991, are as follows:

SUBSCRIPTION RATES (Within the Union of India)

	All 3 Series	Series I	Series II	Series III
	Rs. P.	Rs. P.	Rs. P.	Rs. P.
For any quarter	54-00	28-00	24-00	28-00
(Postage)	4-00	4-00	4-00	4-00
For half year	72-00	36-00	30-00	36-00
(Postage) For any period exceeding	8-00	8-00	8-00	8-00
6 months upto one year	120-00	60-00	48-00	60-00
(Postage)	16-00	16-00	16-00	16-00

The postal charges indicated above are provisional and may be changed at any time during the subscription period.